



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 13.7.2016 г.
COM(2016) 467 final

ANNEX 2

ПРИЛОЖЕНИЕ

КЪМ

**Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета
за установяване на обща процедура за международна закрила в Съюза и за отмяна
на Директива 2013/32/ЕС**

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Таблица на съответствието

Директива 2013/32/ЕС	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 2	Член 4
Член 2, буква а)	Член 4, параграф 1, буква а)
Член 2, букви б)—е)	Член 4, параграф 2, букви а)—д)
Член 2, букви ж)—м)	Член 4, параграф 1, букви б)—з)
Член 2, букви н)—р)	Член 4, параграф 2, букви е)—и)
-	Член 4, параграф 2, буква й)
Член 3, параграф 1	Член 2, параграф 1
Член 3, параграф 2	Член 2, параграф 2
Член 3, параграф 3	Член 3
Член 4, параграф 1	Член 5, параграф 1 и член 5, параграф 2
Член 4, параграф 2	-
-	Член 5, параграф 4
Член 4, параграф 3	Член 5, параграф 5 и член 12, параграф 6
Член 4, параграф 4	Член 5, параграф 5
Член 4, параграф 5	-
Член 5	-
	Член 25
	Член 26
Член 6, параграф 1, първа алинея	Член 27, параграф 1
Член 6, параграф 1, втора алинея	-
Член 6, параграф 1, трета алинея	Член 5, параграф 3 и член 5, параграф 5
-	Член 27, параграф 2
Член 6, параграф 2	Член 28, параграф 2 и член 39, параграф 1,

	буква а)
-	Член 28, параграф 1
-	Член 28, параграф 3
-	Член 28, параграф 4
Член 6, параграф 3	Член 28, параграф 5
Член 6, параграф 4	-
-	Член 28, параграф 6
Член 6, параграф 5	Член 27, параграф 3
-	Член 27, параграф 4
-	Член 29
Член 7, параграф 1	-
Член 7, параграф 2, първа алинея	Член 31, параграф 1
Член 7, параграф 2, втора алинея	Член 31, параграф 2
-	Член 31, параграф 3
-	Член 31, параграф 4
Член 7, параграф 3	Член 31, параграф 6
-	Член 31, параграф 7
-	Член 31, параграф 8
-	Член 31, параграф 9
-	Член 31, параграф 10
Член 7, параграф 4	Член 32, параграф 3
-	Член 32, параграф 1
-	Член 32, параграф 2
Член 7, параграф 5	-
Член 8, параграф 1	Член 30, параграф 1 и член 30, параграф 2
Член 8, параграф 2	Член 30, параграф 3
Член 9, параграф 1	Член 9, параграф 1 и член 9, параграф 2

Член 9, параграф 2	Член 9, параграф 3
Член 9, параграф 3	Член 9, параграф 4
Член 10, параграф 1	-
Член 10, параграф 2	Член 37, параграф 1
Член 10, параграф 3	Член 33, параграф 2
Член 10, параграф 3, буква а)	Член 33, параграф 2
-	Член 33, параграф 2, буква а)
Член 10, параграф 3, буква б)	Член 33, параграф 2, буква б)
-	Член 33, параграф 2, буква в)
-	Член 33, параграф 2, буква г)
-	Член 33, параграф 2, буква д)
-	Член 33, параграф 2, буква е)
Член 10, параграф 3, буква в)	Член 33, параграф 3
Член 10, параграф 3, буква г)	Член 33, параграф 3
Член 10, параграф 4	Член 53, параграф 4
Член 10, параграф 5	Член 33, параграф 4
Член 11, параграф 1	Член 35, параграф 1
Член 11, параграф 2	Член 35, параграф 2
Член 11, параграф 3	Член 35, параграф 3
Член 12, параграф 1	Член 8, параграф 1
Член 12, параграф 1, буква а)	Член 8, параграф 2, буквы б)—ж) и втора алинея
-	Член 8, параграф 2, буква а)
Член 12, параграф 1, буква б)	Член 8, параграф 3
Член 12, параграф 1, буква в)	Член 8, параграф 4
Член 12, параграф 1, буква г)	Член 8, параграф 5
Член 12, параграф 1, буква д)	Член 8, параграф 6

Член 12, параграф 1, буква е)	Член 8, параграф 2, буква з)
Член 12, параграф 2	Член 53, параграф 1
-	Член 7, параграф 1
Член 13, параграф 1	Член 7, параграф 2
-	Член 7, параграф 2, букви а), б) и в)
Член 13, параграф 2, буква а)	Член 7, параграф 6
Член 13, параграф 2, буква б)	Член 7, параграф 2, буква г)
Член 13, параграф 2, буква в)	Член 7, параграф 4
Член 13, параграф 2, буква г)	Член 7, параграф 7
Член 13, параграф 2, буква д)	-
Член 13, параграф 2, буква е)	-
-	Член 7, параграф 3
-	Член 7, параграф 5
Член 14, параграф 1, първа алинея	Член 10, параграф 1 и член 11, параграф 1
-	Член 10, параграф 2
-	Член 12, параграф 3
Член 14, параграф 1, втора алинея	Член 12, параграф 4, член 12, параграф 6 и член 12, параграф 7
Член 14, параграф 1, трета алинея	Член 31, параграф 5
Член 14, параграф 1, четвърта алинея	Член 21, параграф 2, първа алинея
Член 14, параграф 2, първа алинея	Член 12, параграф 5
Член 14, параграф 2, буква а)	Член 12, параграф 5, буква а)
Член 14, параграф 2, буква б)	Член 12, параграф 5, буква б)
Член 14, параграф 2, втора алинея	Член 12, параграф 5, втора алинея
Член 14, параграф 3	Член 12, параграф 9
Член 14, параграф 4	Член 12, параграф 5, втора алинея
Член 14, параграф 5	Член 39, параграф 1, буква г)

Член 15, параграф 1	-
-	Член 12, параграф 1
Член 15, параграф 2	Член 12, параграф 2
Член 15, параграф 3	Член 12, параграф 2
Член 15, параграф 3, буква а)	Член 12, параграф 6
Член 15, параграф 3, буква б)	Член 12, параграф 8, втора алинея
Член 15, параграф 3, буква в)	Член 12, параграф 8
Член 15, параграф 3, буква г)	Член 11, параграф 3
Член 15, параграф 3, буква д)	Член 21, параграф 2, втора алинея
Член 15, параграф 4	-
Член 16	Член 11, параграф 2
Член 17, параграф 1	Член 13, параграф 1
Член 17, параграф 2	Член 13, параграф 2
Член 17, параграф 3, първа алинея	Член 13, параграф 3
Член 17, параграф 3, втора алинея	-
Член 17, параграф 4	Член 13, параграф 4
Член 17, параграф 5, първа алинея	Член 13, параграф 5
Член 17, параграф 5, втора алинея	-
Член 17, параграф 5, трета алинея	Член 13, параграф 6
-	Член 13, параграф 7
Член 18, параграф 1	Член 23, параграф 1, член 23, параграф 2 и член 23, параграф 5
Член 18, параграф 2	Член 23, параграф 3
Член 18, параграф 3	Член 23, параграф 4
Член 19	-
Член 20, параграф 1	Член 15, параграф 1 и член 15, параграф 4
Член 20, параграф 2	Член 15, параграф 1

-	Член 15, параграф 2
-	Член 15, параграф 3
Член 20, параграф 3, първа алинея	Член 15, параграф 5, буква б)
-	Член 15, параграф 5, буква а)
-	Член 15, параграф 5, буква в)
Член 20, параграф 3, втора алинея	Член 15, параграф 5, втора алинея
Член 20, параграф 3, трета алинея	-
Член 20, параграф 4	Член 14, параграф 2
Член 21, параграф 1, първа алинея	-
Член 21, параграф 1, втора алинея	Член 17, параграф 1
Член 21, параграф 2, буква а)	-
Член 21, параграф 2, буква б)	-
Член 21, параграф 2, втора алинея	-
Член 21, параграф 2, трета алинея	-
Член 21, параграф 3	Член 17, параграф 2
Член 21, параграф 4	Член 17, параграф 3
Член 21, параграф 5	Член 17, параграф 4
Член 22, параграф 1	Член 14, параграф 1
-	Член 14, параграф 2
Член 22, параграф 2	Член 17, параграф 1
Член 23, параграф 1	Член 16, параграф 1 и член 16, параграф 2
Член 23, параграф 2	Член 16, параграф 3
Член 23, параграф 3	Член 16, параграф 4
Член 23, параграф 4, първа алинея	-
Член 23, параграф 4, втора алинея	Член 16, параграф 5
Член 23, параграф 4, трета алинея	Член 16, параграф 6
Член 24, параграф 1	Член 19, параграф 1 и член 20, параграф 1

Член 24, параграф 2	Член 19, параграф 1
Член 24, параграф 3	Член 19, параграф 2 и член 19, параграф 3
Член 24, параграф 4	Член 20, параграф 4
-	Член 19, параграф 4
-	Член 20, параграф 2 и член 20, параграф 3
-	Член 21
Член 25, параграф 1, буква а)	Член 22, параграф 1, член 22, параграф 3 и член 22, параграф 4
-	Член 22, параграф 2
Член 25, параграф 1, буква б) и втора алинея	Член 22, параграф 6
-	Член 22, параграф 5
Член 25, параграф 2	-
Член 25, параграф 3, буква а)	Член 21, параграф 2, втора алинея
Член 25, параграф 3, буква б)	Член 21, параграф 3
Член 25, параграф 4	-
Член 25, параграф 5	Член 24
Член 25, параграф 5, първа алинея	Член 24, параграф 1
Член 25, параграф 5, втора алинея	Член 24, параграф 3
Член 25, параграф 5, трета алинея, буква а)	Член 24, параграф 4
Член 25, параграф 5, трета алинея, буква б)	Член 24, параграф 2
Член 25, параграф 5, трета алинея, буква в)	-
Член 25, параграф 5, четвърта алинея	Член 24, параграф 5
-	Член 24, параграф 6
Член 25, параграф 6, първа алинея	Член 21, параграф 1
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква а)	Член 40, параграф 5

Член 25, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка i)	Член 40, параграф 5, буква а)
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка ii)	-
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка iii)	Член 40, параграф 5, буква б)
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква б)	Член 41, параграф 5
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква б), подточка i)	Член 41, параграф 5, буква а)
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква б), подточка ii)	-
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква б), подточка iii)	Член 41, параграф 5, буква б)
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква б), подточка iv)	Член 41, параграф 5, буква в)
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква б), подточка v)	Член 41, параграф 5, буква г)
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква б), подточка vi)	-
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква б), втора алинея	Член 41, параграф 5, буква г)
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква в)	Член 45, параграф 5
Член 25, параграф 6, втора алинея, буква г)	-
Член 26	-
Член 27, параграф 1	Член 38, параграф 2
	Член 38, параграф 1
Член 27, параграф 2	-
Член 28, параграф 1, първа алинея	Член 39, параграф 5
Член 28, параграф 1, втора алинея, буква а)	Член 39, параграф 1, буква г)

Член 28, параграф 1, втора алинея, буква б)	Член 39, параграф 1, букви д) и е)
-	Член 39, параграф 1, букви б) и в)
Член 28, параграф 1, трета алинея	-
-	Член 39, параграфи 2, 3 и 4
Член 28, параграф 2	-
Член 28, параграф 3	-
Член 29	Член 18
Член 30	Член 6, параграф 2
Член 31, параграф 1	Член 33, параграф 1
-	Член 34, параграф 1
Член 31, параграф 2	Член 34, параграф 2
Член 31, параграф 3, първа алинея	Член 34, параграф 2
Член 31, параграф 3, втора алинея	Член 34, параграф 4
Член 31, параграф 3, трета алинея, буква а)	Член 34, параграф 3, буква б)
Член 31, параграф 3, трета алинея, буква б)	Член 34, параграф 3, буква а)
Член 31, параграф 3, трета алинея, буква в)	-
Член 31, параграф 3, четвърта алинея	-
Член 31, параграф 4	Член 34, параграф 5
Член 31, параграф 5	Член 34, параграф 5
Член 31, параграф 6	-
Член 31, параграф 7	Член 33, параграф 5
Член 31, параграф 8	Член 40, параграф 1
Член 31, параграф 8, буква а)	Член 40, параграф 1, буква а)
Член 31, параграф 8, буква б)	Член 40, параграф 1, буква д)
Член 31, параграф 8, буква в)	Член 40, параграф 1, буква в)

Член 31, параграф 8, буква г)	-
Член 31, параграф 8, буква д)	Член 40, параграф 1, буква б)
Член 31, параграф 8, буква е)	-
-	Член 40, параграф 1, буква з)
Член 31, параграф 8, буква ж)	Член 40, параграф 1, буква г)
Член 31, параграф 8, буква з)	Член 40, параграф 1, буква ж)
Член 31, параграф 8, буква и)	-
Член 31, параграф 8, буква й)	Член 40, параграф 1, буква е)
Член 31, параграф 9	-
-	Член 40, параграф 2
-	Член 40, параграф 3
-	Член 40, параграф 4
Член 32, параграф 1	Член 37, параграф 2
Член 32, параграф 2	Член 37, параграф 3
Член 33, параграф 1	Член 36, параграф 2
Член 33, параграф 2, първа алинея	Член 36, параграф 1
Член 33, параграф 2, буква а)	Член 36, параграф 2
Член 33, параграф 2, буква б)	Член 36, параграф 1, буква а)
Член 33, параграф 2, буква в)	Член 36, параграф 1, буква б)
Член 33, параграф 2, буква г)	Член 36, параграф 1, буква в)
Член 33, параграф 2, буква д)	Член 36, параграф 1, буква г)
-	Член 36, параграф 3
-	Член 36, параграф 4
-	Член 36, параграф 5
Член 34, параграф 1	Член 10, параграф 1 и член 42, параграф 3
	Член 10, параграф 2
Член 34, параграф 2	Член 12, параграф 3 и член 12, параграф 7

Член 35, първа алинея	Член 44, параграф 1
Член 35, втора алинея	Член 44, параграф 3
-	Член 44, параграф 2
-	Член 44, параграф 4
-	Член 44, параграф 5
-	Член 44, параграф 6
-	Член 44, параграф 7
Член 36, параграф 1	Член 47, параграф 4
-	Член 47, параграф 1
-	Член 47, параграф 2
-	Член 47, параграф 3
Член 36, параграф 2	-
-	Член 48
-	Член 49
Член 37, параграф 1	Член 50, параграф 1
Член 37, параграф 2	-
Член 37, параграф 3	-
-	Член 50, параграф 2
-	Член 50, параграф 3
Член 37, параграф 4	Член 50, параграф 4
Член 38, параграф 1	Член 45, параграф 1
-	Член 45, параграф 2
-	Член 45, параграф 3, първа алинея
Член 38, параграф 2, буква а)	Член 45, параграф 3, буква а)
-	Член 45, параграф 3, буква б)
Член 38, параграф 2, буква б)	-
Член 38, параграф 2, буква в)	Член 45, параграф 3 и член 45, параграф 4

Член 38, параграф 3	Член 45, параграф 6
Член 38, параграф 4	Член 45, параграф 7
Член 38, параграф 5	Член 50, параграф 4
-	Член 46
Член 39	-
Член 40, параграф 1	-
-	Член 42, параграф 1
Член 40, параграф 2	Член 42, параграф 2
Член 40, параграф 3	Член 42, параграф 4, буква а)
Член 40, параграф 4	Член 42, параграф 4, буква б)
Член 40, параграф 5	Член 42, параграф 5
Член 40, параграф 6	Член 36, параграф 1, буква г)
Член 40, параграф 7	-
Член 41	Член 43
Член 41, параграф 1, буква а)	-
-	Член 43, буква а)
Член 41, параграф 1, буква б)	Член 43, буква б)
Член 41, втора алинея	Член 43, първа алинея
Член 41, параграф 2	-
Член 42, параграф 1	Член 42, параграф 3
Член 42, параграф 2, буква а)	-
Член 42, параграф 2, буква б)	Член 42, параграф 3
Член 42, параграф 2, втора алинея	-
Член 42, параграф 3	-
Член 43	Член 41, параграфи 1, 2, 3 и 4
Член 44	Член 51
Член 45	Член 52

Член 46, параграф 1	Член 53, параграф 1
Член 46, параграф 1, буква а), подточка i)	Член 53, параграф 1, буква а), подточка ii)
Член 46, параграф 1, буква а), подточка ii)	Член 53, параграф 1, буква а), подточка i)
Член 46, параграф 1, буква а), подточка iii)	Член 53, параграф 1, буква а), подточка iv)
Член 46, параграф 1, буква а), подточка iv)	-
Член 46, параграф 1, буква б)	Член 53, параграф 1, буква а), подточка iii)
Член 46, параграф 1, буква в)	Член 53, параграф 1, буква б)
Член 46, параграф 2, първа алинея	Член 53, параграф 2
Член 46, параграф 2, втора алинея	-
Член 46, параграф 3	Член 53, параграф 3
-	Член 53, параграф 5
Член 46, параграф 4, първа алинея	-
-	Член 53, параграф 6, първа и трета алинея
Член 46, параграф 4, втора алинея	Член 53, параграф 6, втора алинея
Член 46, параграф 5	Член 54, параграф 1
Член 46, параграф 6	Член 54, параграф 2
Член 46, параграф 6, буква а)	Член 54, параграф 2, буква а)
Член 46, параграф 6, буква б)	Член 54, параграф 2, буква б)
Член 46, параграф 6, буква в)	Член 54, параграф 2, буква в)
Член 46, параграф 6, буква г)	-
Член 46, параграф 7	Член 54, параграф 3
Член 46, параграф 8	Член 54, параграф 4
-	Член 54, параграф 5
Член 46, параграф 9	-
Член 46, параграф 10	-
-	Член 55, параграф 1
-	Член 55, параграф 2

[illegible]